

Cómo enviar su solicitud:

Una vez que haya completado su solicitud, puede enviarla a la junta electoral de su condado. Si no está seguro del lugar al que enviar su solicitud por correo, visite www.vote.pa.gov/county.

Alerta de fecha límite:

La fecha límite para solicitar la papeleta de voto en ausencia para un civil es a las 5 p.m. del martes anterior a las elecciones. Tenga en cuenta que su solicitud debe recibirse en la oficina de la junta electoral del condado antes de esa hora. No se tomarán en cuenta los matasellos.

La fecha límite para devolver su papeleta ya con el voto completo es a las 8 p.m. del día de la elección. Tenga en cuenta que su papeleta llena debe recibirse por la junta electoral del condado para esa fecha. No se tomarán en cuenta los matasellos.

Identificación necesaria:

Para poder solicitar una papeleta de voto en ausencia, debe proporcionar el número de su licencia de conducir de PA o de su identificación con foto emitida por PennDOT en la sección "Identificación". Si no tiene una licencia de conducir de PA ni identificación con foto emitida por PennDOT, debe proporcionar los últimos cuatro (4) dígitos de su número de seguro social.

Si no tiene un formato válido de alguno de estos tipos de identificación, marque la casilla "No tengo una licencia de conducir de PA, identificación de PennDOT ni número de seguro social" en la sección "Identificación". Si usted elige esta opción, debe adjuntar una fotocopia de una identificación aceptable.

Para obtener más información visite www.vote.pa.gov/MailBallot, llame al 1-877-868-3772 o comuníquese con la junta electoral de su condado.

¿Qué es una solicitud anual de la papeleta de voto en ausencia?

Si usted tiene una enfermedad o una discapacidad permanente, puede ser incluido en la lista anual de solicitantes de la papeleta de voto en ausencia. Una vez que su médico firme la certificación de discapacidad permanente y su solicitud sea aprobada, automáticamente recibirá papeletas para el resto del año, y recibirá una solicitud para renovar su solicitud de papeleta de votos en ausencia cada año.

Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

Ayuda para votar:

Si necesita ayuda para completar su papeleta debido a una discapacidad, también debe completar un formulario de Declaración del Elector Ausente que Solicita Ayuda. Para obtener más información Visite www.vote.pa.gov.

ADVERTENCIA: Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

¿Tiene preguntas?

Llame a la Oficina Electoral de su Condado o llame al 1-877-868-3772. Para obtener más información sobre la votación, visite nuestro sitio web: www.vote.pa.gov.

Para obtener más información sobre la votación, visite nuestro sitio web: www.vote.pa.gov.

中文資訊:

您如果有興趣獲取這份表格的中文版本, 請撥打 1-877-868-3772。

Information in English:

If you would like to obtain this form in English, call 1-877-868-3772.

Solicitud de la Papeleta de Voto en Ausencia de Pennsylvania

Escriba su nombre

Escriba su nombre exactamente como está inscrito.

1

Nombre _____ Segundo nombre o inicial _____

Apellido _____ Jr Sr II III IV

Acerca de usted

El teléfono y el correo electrónico son opcionales y se usan si falta información en este formulario.

2

Fecha de nacimiento (requerido) _____ Teléfono _____

Correo electrónico _____

Su domicilio

Escriba su domicilio exactamente como está inscrito. Si su dirección ha cambiado, primero debe actualizar su inscripción de votante. La fecha límite para actualizar su dirección es 15 días antes de la fecha de la próxima elección.

3

Domicilio (que no sea apartado postal) _____ N.º de apt. _____

Ciudad/Pueblo _____ Estado **PA** Código postal _____ Condado _____

Distrito de votación (si lo conoce) _____ Municipalidad _____ Distrito electoral (si lo conoce) _____

Vivo en esta dirección desde: _____ ¿Es empleado del gobierno estatal o federal? Sí No

¿Adónde se envía la papeleta?

4

Al lugar mencionado arriba Dirección o apartado postal _____

Ciudad/Pueblo _____ Estado _____ Código postal _____

Esta dirección es mi (p. ej. casa de vacaciones, residencia temporal, etc.) _____

Identificación

Si usted tiene un número de identificación de PennDOT, debe usarlo. Si no es así, escriba los cuatro últimos dígitos de su número de seguro social. Consulte "Identificación necesaria".

5

Número de licencia de conducir de PA o de la identificación de PennDOT _____

Últimos cuatro dígitos de su número de seguro social X X X - X X - _____

No tengo licencia de conducir de PA, identificación de PennDOT ni número de seguro social.

Motivo

Seleccione un motivo para solicitar una papeleta de voto en ausencia.

6

Por la presente solicito un voto en ausencia por el siguiente motivo:

No estaré en mi municipalidad (complete la sección A) Tengo una enfermedad o discapacidad física (complete la sección B)

Sección A – Ausencia en la municipalidad

A

Declaro que cumplo los requerimientos para votar en ausencia en la próxima elección o elección primaria, ya que mis deberes, ocupación o negocio requerirán que yo esté ausente de la municipalidad de mi residencia el día de la elección o elección primaria por el motivo que se establece debajo; y que toda la información que he mencionado en esta solicitud de voto en ausencia es verdadera y correcta.

Motivo de ausencia _____

Firma del votante aquí X _____ Fecha _____

Sección B – Enfermedad/ Discapacidad física

B1

Declaro que cumplo los requerimientos para votar en ausencia en la próxima elección o elección primaria debido a una enfermedad o discapacidad física que se establece debajo; que la información requerida respecto a mi médico de atención se menciona de manera correcta aquí; y que toda la información que he mencionado en esta solicitud de voto en ausencia es verdadera y correcta.

Naturaleza de la enfermedad o discapacidad física _____

Nombre del médico _____ Teléfono del médico _____

Dirección del consultorio del médico _____

Firma del votante aquí X _____ Fecha _____

Ayuda con este formulario

Complete esta sección si no puede firmar en la Sección B1 debido a una enfermedad o discapacidad física.

B2

Por la presente declaro que no puedo firmar mi solicitud para la papeleta de un voto en ausencia sin ayuda, ya que no puedo escribir debido a mi enfermedad o discapacidad física. He hecho mi marca o recibí ayuda para hacerla, en lugar de mi firma.

Marca del votante X _____ Fecha _____

Dirección del testigo _____

Firma del testigo X _____

ADVERTENCIA: Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

Sección C (opcional): Solicitud de papeleta de voto en ausencia anual debido a una enfermedad permanente o discapacidad permanente y certificación del médico

(para completar con su médico)

- Si usted es un votante con una enfermedad o una discapacidad permanente, puede solicitar que lo incluyan en una lista anual, de papeleta, de voto en ausencia. Consulte “¿Qué es una solicitud anual de papeleta de voto en ausencia?” en la página 1.
- Debe presentar una sola vez un certificado médico de enfermedad o discapacidad permanente. Una vez que su médico haya certificado su estado de discapacidad, su médico no deberá volver a certificar su discapacidad y usted será incluido en la lista anual de votantes en ausencia.
- Si usted es aprobado como votante ausente anual, recibirá una solicitud para renovar su solicitud de papeletas de voto en ausencia todos los años.
- Si usted pierde su estado de discapacidad, debe informarlo a la junta electoral de su condado.
- Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

Solicitud anual de ausencia

Para obtener más información consulte “¿Qué es una solicitud anual de voto en ausencia?”.

C1

Si desea recibir papeletas de voto en ausencia para el resto de este año y si desea recibir de manera automática una solicitud anual para recibir de manera automática papeletas de voto en ausencia todos los años, indíquelo a continuación. Si usted actualiza su inscripción de votante porque se mudó fuera del condado después de presentar una solicitud anual para una papeleta de voto en ausencia, asegúrese de que su estado anual se transfiera al actualizar su dirección.

Quiero recibir papeletas de voto en ausencia este año y quiero recibir solicitudes anuales para papeletas de voto en ausencia todos los años. (Haga que su médico firme la certificación en la Sección C2).

Certificado de enfermedad permanente o discapacidad física permanente

Haga que su médico firme esta certificación si usted indicó que desea ser votante anual en ausencia en la sección C1.

C2

Por la presente certifico que el votante mencionado anteriormente tiene una discapacidad permanente, y no puede asistir físicamente centro de votación o físicamente no puede operar una máquina de votación (o marcar la papeleta) ni solicitar ayuda de manera oral para hacerlo.

Firma del médico X _____

Nombre del médico en letra de imprenta _____

Fecha _____

ADVERTENCIA: If Si usted recibe una papeleta de voto en ausencia y la devuelve marcada antes de la fecha límite, no podrá votar en su centro de votación el día de las elecciones. Si no puede devolver su papeleta marcada en ausencia antes de la fecha límite, solo podrá votar con una papeleta provisional en su centro de votación el día de las elecciones, a menos que entregue su papeleta de voto en ausencia y el sobre de devolución que contiene la Declaración del Votante al juez de elecciones para que la anule y pueda votar con una papeleta normal.

Direcciones de la oficina electoral del condado

(Pennsylvania County Election Office addresses)

PA-DOS COADS 01.2021

Adams

230 Greenamyer Lane,
Suite 100
Gettysburg, PA 17325
(717) 337-9832

Allegheny

542 Forbes Ave
Ste 312
Pittsburgh PA 15219-2913
(412) 350-4500

Armstrong

Administration Bldg
450 E Market St
Ste 207
Kittanning PA 16201 (724)
548-3222

Beaver

810 Third St
Beaver PA 15009
(724) 770-4440

Bedford

200 S Juliana St
3rd Fl
Ste 301
Bedford PA 15522
(814) 623-4807

Berks

633 Court St
1st Fl
Reading PA 19601
(610) 478-6490

Blair

279A Loop Road
Hollidaysburg PA 16648
(814) 693-3287

Bradford

6 Court St
Ste 2
Towanda PA 18848
(570) 265-1717

Bucks

55 E Court St
Doylestown PA
18901-4318 (215)
348-6163

Butler

P.O.Box 1208
124 West Diamond St
Butler, PA 16001
(724) 284-5308

Cambria

200 S Center St Ebensburg
PA 15931 (814) 472-1464

Cameron

20 E Fifth St
Emporium PA 15834-1469
(814) 486-9321

Carbon

44 Susquehanna St
PO Box 170
Jim Thorpe PA 18229-0170
(570) 325-4801

Centre

420 Holmes St Willowbank
Office Bldg Bellefonte PA
16823-1486 (814)
355-6703

Chester

601 Westtown Rd
Ste 150
PO Box 2747
West Chester PA 19380-0990
(610) 344-6410

Clarion

Administrative Building
330 Main St
Rm 104
Clarion PA 16214
(814) 226-4000 Ext 2006

Clearfield

212 E Locust St
Ste 106
Clearfield PA 16830
(814) 765-2642 ext 5053

Clinton

2 Piper Way
Ste 309
Lock Haven PA 17745
(570) 893-4019

Columbia

Columbia Co. Courthouse
11 W. Main Street
Bloomsburg, PA 17815-0380
(570) 389-5640

Crawford

903 Diamond Park Meadville
PA 16335
(814) 333-7307

Cumberland

1601 Ritner Highway
Ste 201
Carlisle PA 17013
(717) 240-6385

Dauphin

1251 South 28th Street
Harrisburg, PA 17111 (717)
780-6360

Delaware

201 W. Front St.
Government Center Bldg.
Media, PA 19063
(610) 891-4673

Elk

300 Center St
PO Box 448
Ridgway PA 15853-0448
(814)776-5337

Erie

140 W 6th St
Rm 112
Erie PA 16501
(814) 451-6275

Fayette

2 W Main St., Ste. 111
Uniontown PA 15401
(724) 430-1289

Forest

526 Elm St
Box 3
Tionesta PA 16353
(814) 755-3537

Franklin

272 N. Second Street
Chambersburg, PA 17201
(717) 261-3886

Fulton

116 W Market St
Ste 205
McConnellsburg PA 17233
(717) 485-6872

Greene

93 E High St
Rm 102
Waynesburg PA 15370
(724) 852-5230

Huntingdon

Bailey Building
233 Penn St
Huntingdon PA 16652-1486
(814) 643-3091 Ext 205

Indiana

825 Philadelphia St
Indiana PA 15701-3934
(724) 465-3852

Jefferson

155 Main St
Jefferson Place
Brookville PA 15825-1269
(814) 849-1693

Juniata

1 N Main St
PO Box 68
Mifflintown PA 17059
(717) 436-7706

Lackawanna

123 Wyoming Ave
2nd Floor
Scranton PA 18503
(570) 963-6737

Lancaster

150 N. Queen St., Ste 117
Lancaster, PA 17603
(717) 299-8293

Lawrence

430 Court St
New Castle PA 16101 (724)
656-2161

Lebanon

400 S 8th St
Municipal Bldg
Rm 209
Lebanon PA 17042
(717) 228-4428

Lehigh

17 S 7th St
Allentown PA 18101-2401
(610) 782-3194

Luzerne

20 N Pennsylvania Ave Ste
207
Wilkes-Barre PA 18701
(570) 825-1715

Lycoming

48 W Third St Williamsport
PA 17701-9536 (570)
327-2267

McKean

500 W Main St
Smethport PA 16749 (814)
887-3203

Mercer

130 North Pitt Street, Ste B
Mercer PA 16137-1227
(724) 662-7542

Mifflin

20 N Wayne St Lewistown
PA 17044 (717) 248-6571

Monroe

One Quaker Plaza
Rm 105
Stroudsburg PA 18360
(570) 517-3165

Montgomery

Voter Services
PO Box 311
Norristown PA 19404-0311
(610) 278-3280

Montour

435 East Front St
Danville, PA 17821
(570) 271-3002

Northampton

Elections Division
669 Washington St Easton
PA 18042
(610) 829-6260

Northumberland

320 N 2nd St
Ste 1
Sunbury PA 17801
(570) 988-4208

Perry

25 W Main St
New Bloomfield, PA 17068
(717) 582-2131

Philadelphia

City Hall, Room 142 1400
John F Kennedy Blvd
Philadelphia, PA 19107
(215) 686-3469

Pike

506 Broad St
Milford PA 18337
(570) 296-3427

Potter

1 N Main St
Ste 204
Coudersport PA 16915
(814) 274-8467

Schuylkill

420 N Centre St Pottsville
PA 17901
(570) 628-1467

Snyder

9 West Market St.,
P.O. Box 217
Middleburg, PA 17842
(570) 837-4286

Somerset

300 N Center Ave
Ste 340
Somerset PA 15501 (814)
445-1549

Sullivan

245 Muncy St
PO Box 157
Laporte PA 18626
(570) 946-5201 ext 7

Susquehanna

PO Box 218
31 Lake Ave
Montrose PA 18801
(570) 278-6697

Tioga

118 Main St
Wellsboro PA 16901
(570) 723-8230

Union

155 N 15th St
Lewisburg PA 17837-8822
(570) 524-8603

Venango

1174 Elk St
PO Box 831
Franklin PA 16323-0831
(814) 432-9514

Warren

204 4th Ave
Warren PA 16365
(814) 728-3406

Washington

95 West Beau St., Suite 010
Washington, PA 15301-4432
(724) 228-6750

Wayne

925 Court St
Honesdale PA 18431
(570) 253-5978

Westmoreland

2 N Main St
Ste 109
Greensburg PA 15601 (724)
830-3150

Wyoming

1 Courthouse Sq
Tunkhannock PA 18657
(570) 996-2226

York

28 E Market St
York PA 17401-1579
(717) 771-9604

Para obtener direcciones de correo electrónico de los condados, visite a www.vote.pa.gov.